

9/12 ANS

ÉTÉ 2021

TRAPPEURS DES VOLCANS
CENTRE VOLCA-SANCY

Murat le Quaire
Puy-De-Dôme

9, 10 ou 11 jours

A la rencontre des chiens de Jean François, de l'esprit du feu de camp et de la nuit sous tente...!

Référence : 024 001 001
Dernière mise à jour : 3/11/2026

DÉPART & RETOUR

RENDEZ-VOUS SUR PLACE

DÉBUT DE SÉJOUR | À **11H**





FIN DE SÉJOUR | À **13H**

Votre enfant est inscrit en « rendez-vous sur place » :
vous le conduisez directement au centre de vacances et vous venez le chercher à la fin de sa colo.

Adresse

VOLCA SANCY
858 Route de La Bourboule
63150 MURAT LE QUAIRE

Contact

Téléphone : 04 73 65 54 29
Email : volca-sancy@laligue24.org
Site web : www.volca-sancy.com

REPAS

Premier repas servi : goûter (**Prévoir le pique nique midi du premier jour**)
Dernier repas servi : déjeuner

TRANSPORTS

Villes de départ

En car au départ de Trélissac, Bergerac et Sarlat

En train au départ de :
Paris, Lyon et Tours jusqu'à Clermont-Ferrand puis car jusqu'au centre
Bordeaux jusqu' à Périgueux puis car jusqu'au centre

LE CENTRE DE VACANCES



Au cœur du parc des volcans d'Auvergne , dans le massif des monts Dore, le centre est implanté sur un terrain de 7 ha dont un parc naturel de 5 ha, à l'entrée du village de Murat Le Quaire (1000 m d'altitude, 2 km de La Bourboule) sur un versant ensoleillé dominant la vallée de la haute Dordogne.

Le centre Volca-Sancy se compose de 3 bâtiments d'hébergement avec des chambres de 6 à 10 lits pour les enfants, des chambres adultes, 3 salles d'activités et d'une petite salle où les enfants prendront leur petit déjeuner.
Un 4ème bâtiment abrite 3 salles de restaurant, les bureaux et l'infirmerie.

Effectif du groupe : 24 participants
Capacité d'accueil de la colonie de vacances : 96 participants

LA RÉGION



Situé dans le département du Puy-de-Dôme, en région Auvergne-Rhône-Alpes, Murat-le-Quaire est un charmant village de montagne niché au cœur du massif du Sancy, à proximité de La Bourboule et du Mont-Dore. Perché à environ 1 000 mètres d'altitude, le village offre de magnifiques paysages sur les montagnes d'Auvergne, les forêts et les vallées environnantes. Son cadre naturel préservé en fait un lieu idéal pour les amoureux de la nature, du calme et des activités de plein air.
Murat-le-Quaire possède un riche patrimoine rural et montagnard, marqué par les traditions auvergnates, les anciennes fermes et l'architecture typique de la région.

vacances POUR TOUS



LE PROJET ÉDUCATIF



Fruit du travail de professionnels des vacances et spécialistes de l'enfance, notre projet éducatif reflète notre ADN et les valeurs que nous véhiculons.
Il permet d'avoir un cadre qui associe à la fois pédagogie et divertissement.

NOS ENGAGEMENTS

DES ENFANTS ÉPANOUIS



Avec Vacances pour tous, plus on est différents, plus on rit ! On peut ainsi se révéler individuellement et s'épanouir collectivement dans le respect de l'autre. La diversité, la mixité, l'égalité garçons-filles sont les piliers de notre identité.

DES COLOS INCLUSIVES



Nous favorisons l'inclusion des enfants en situation de handicap et la mixité sociale, avec un accompagnement adapté et des activités aménagées.
Nos séjours sont proposés à un prix juste, accessibles au plus grand nombre, sans compromis sur la qualité.

UNE APPROCHE ÉCO-RESPONSABLE

Nous privilégions autant que possible les ressources locales, qu'elles soient alimentaires ou professionnelles, afin de soutenir l'économie de proximité. Dans une démarche de transition écologique, nous mettons en place des critères d'écolabellisation intégrant des actions concrètes sur la gestion de l'eau, la réduction des déchets et le recours à une alimentation biologique.
Par ailleurs, les travaux d'amélioration menés progressivement contribuent à la réduction de notre empreinte carbone.

EU Ecolabel

Ligue de l'enseignement – Vacances pour tous - 21 rue Saint-Fargeau – CS 72021-75989 PARIS CEDEX 20
Agréée DJEPVA par le Ministère de la Jeunesse, des Sports et de la Vie Associative inscrite au Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours
Certification d'Immatriculation Atout France (Article R. 211-21 du code du tourisme) : IM 075 100 379-Agrément national d'organisme de tourisme social et familial n° 06.07.04
Association reconnue d'utilité publique par décret du 31 mai 1930
Séjour déclaré auprès des services de l'État – Éducation nationale, et spécifiquement auprès du Service Départemental à la Jeunesse, à l'Engagement et aux Sports (SDJES)

la ligue de l'enseignement
un avenir par l'éducation populaire

LES ACTIVITÉS



CHIENS DE TRAINEAUX



Organisé en partenariat avec un **Musher professionnel** titulaire d'un Brevet d'État. 1 séance par enfant pour chaque activité décrite ci-dessous, une séance sera doublée (cani-trottinette ou cani-rando) **soit un total de 5 séances avec les chiens.**

- **Découverte de la meute** : les chiens, les races, les règles à adopter... et plein de câlins !
- **Cani-randonnée** avec le chien relié à la taille par un harnais
- **Kart à roulettes** : balade pour découvrir les techniques de guidage
- **Cani-trottinette** : sensation de vitesse et de guidage de l'attelage



AUTRES ACTIVITÉS



- Veillée sous tente au coin du feu
- **Randonnée** selon les envies et la météo près des lacs ou sur les hauteurs
- **Tir à l'arc** : une séance de 2 heures avec une animatrice qualifiée
- Une journée à visiter **Vulcania** (parc d'attraction au coeur des volcans
- Pour clôturer le séjour, remise d'un diplôme du « petit musher »

ACTIVITÉS COMPLÉMENTAIRES





Veillées



Jeux d'extérieur



Randonnées



Salle d'activités



Table de ping-pong



Grand Parc arboré



LA VIE EN COLLECTIVITÉ CHEZ NOUS



ÉQUIPE D'ENCADREMENT

Le centre de vacances est un établissement permanent ouvert toute l'année, accueillant des séjours de vacances, mais aussi des classes de découverte agréées par le ministère de l'Education nationale. Les jeunes sont ainsi accueillis par une équipe de professionnels, complétée par des animateurs diplômés BAFA (ou en formation) sous la direction d'un directeur BAFD.



ALLERGIES

Il est indispensable de nous transmettre, dès l'inscription, tous les documents médicaux afin que nous puissions évaluer notre capacité à respecter les interdictions alimentaires liées à des risques allergiques. Si l'interdiction pour raisons médicales était impossible à mettre en œuvre, nous vous le ferions savoir et nous serions contraints de ne pas accepter l'inscription de l'enfant.



RESTAURATION

Les repas, préparés par l'équipe de cuisine du centre, sont équilibrés, variés et pris à heures régulières.
C'est un temps éducatif, durant lequel les animateurs veillent à ce que chacun goûte de tout et mange suffisamment.
Un menu de substitution peut être proposé pour les enfants ayant des convictions religieuses ou philosophiques.



LAVAGE DU LINGE

Il est lavé 2 fois dans le séjour et au besoin si accident.
Le marquage est donc essentiel pour n'égarer aucun vêtement.

IMPORTANT !

Si le comportement de votre enfant était de nature à nuire à sa sécurité ou à celle de ses camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous efforçons de proposer à chacun d'entre eux, une décision de renvoi pourrait être prise à son encontre, frais de retour à votre charge. Tout retour à domicile, hors décision médicale sera à votre charge, sans remboursement des jours non consommés. **Toute consommation, détention ou incitation à l'usage de cigarettes, cigarettes électroniques ou tout autre produit assimilé est strictement interdite.**



LA VIE EN COLLECTIVITÉ CHEZ NOUS



CONTACT AVEC LES ENFANTS

Un accès au blog **www.volca-sancy.com** sera donné sur la convocation de départ.
L'équipe du centre fera le maximum pour mettre à jour ce blog le plus souvent possible.
Ne soyez pas trop déçus si les nouvelles sont irrégulières ; c'est souvent le signe de vacances riches et actives pour vos enfants.
En cas d'urgence (pour des causes graves et réelles) vous pouvez joindre la direction des séjours au numéro **04 73 65 54 29**



NOS PRINCIPES

L'ensemble de l'équipe construit le projet pédagogique dans le but de faire passer les meilleures vacances à tous les participants, en répondant aux attentes individuelles et collectives, tout en favorisant l'autonomie de chacun. Notre projet vise à ce que le jeune reste l'acteur principal de son séjour dans le respect des règles de vie préétablies.
Le séjour est agréé par le Ministère de la Jeunesse et des Sports.

Notre taux d'encadrement est de 1 animateur pour 8 ou 10 enfants selon leurs âges…

Tout au long du séjour, l'équipe pédagogique suscite l'entraide, le respect et l'échange entre les enfants mais aussi entre les enfants et les adultes du centre. Elle est vigilante vis-à-vis des attitudes et comportements de tous.

L'équipe de direction met en place des critères d'évaluation, à travers une réunion avant le séjour avec l'équipe pédagogique, mais aussi par des temps de travail quotidiens, durant le séjour. Elle se donne les moyens sur le terrain, tout au long du séjour, d'analyser la cohérence de ce qui se fait avec le projet initial, sur les trois dimensions : vie quotidienne, vie collective et activités.

vacances POUR TOUS



UNE JOURNÉE TYPE

LE MATIN



Après un réveil en douceur et un bon petit déjeuner, une belle journée s'annonce. En attendant que tous les copains soient réveillés, des jeux calmes sont proposés par les animateurs.

LES ACTIVITÉS

Le matin

Place aux premières activités de la journée : souvent les activités "spé" : selon les séjours : kart, chiens de traîneaux, sport, etc...

L'après-midi



En début d'après-midi, des temps calmes sont mis en place, adaptés à l'âge des participants (sieste pour les tout-petits, lecture, jeux, ping-pong).

Et c'est reparti pour les activités ! Sportives, artistiques ou culturelles, il y en a pour tous les goûts.

On se dépense et on s'amuse avant la pause goûter.

Tout au long du séjour, les jeunes peuvent s'exprimer et être force de proposition.

Vers 17h 30 moment de la toilette. Un temps où les enfants pourront écrire, échanger sur la journée écoulée...

LE TEMPS DES REPAS



Composés de plats variés et équilibrés préparés avec soin, les repas ont lieu en présence des animateurs qui veillent à leur bon déroulement.

Du petit-déjeuner au dîner, l'assiette a du goût !

LA FIN DE JOURNÉE



Après une belle journée avec les copains et le repas du soir, les veillées sont adaptées à l'âge et à l'énergie des enfants.

Les plus grands pourront participer à des activités pendant que les plus petits profiteront de moments de détente et de repos. Nous veillons à ce que le temps de sommeil nécessaire à chaque enfant soit respecté.

PRÉPARER VOTRE SÉJOUR



Linge

Tout le linge doit être marqué au nom de l'enfant (marqueur indélébile ou bande cousue). Merci d'éviter les vêtements de valeur.



Argent de poche

La perte d'argent liquide amené par l'enfant n'est pas garantie par l'assurance. Une petite somme (5 à 20 €) est largement suffisante. Un système de banque est proposé aux enfants pour éviter toute perte.



Téléphone

Des créneaux horaires sont prévus pour permettre aux enfants de téléphoner à leur famille. Nous insistons sur le fait que l'usage abusif ainsi que des appels trop fréquents aux familles peut nuire à l'ambiance générale et à la bulle dans laquelle est le jeune. Les téléphones portables sont récupérés en début de séjour afin d'éviter les casses, vols et perturbations de la vie collective.



Objets de valeur

Il est déconseillé de prévoir des vêtements et objets de valeur.
Toute disparition d'objets personnels devra être signalée au directeur dès son constat et, en tout état de cause, avant la fin du séjour.



Santé

N'oubliez pas de nous communiquer toutes recommandations utiles. L'assistance sanitaire est en contact avec les services médicaux locaux.



Coutumes alimentaires

Elles sont respectées dans le cadre du principe de laïcité en centre de vacances. Des précautions spécifiques sont mises en place pour les allergies alimentaires, qui doivent être signalées avant le séjour.



Assurance

Tous nos séjours sont couverts par notre assurance, en responsabilité civile de base, protection juridique, assurance des personnes, assistance des personnes (assistance rapatriement sanitaire). En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la Sécurité Sociale et de votre mutuelle.

ASSURANCE VOYAGE



Dans le cadre des garanties souscrites à leur profit par GROUPAMA (n° police : 06145949), tous les participants à un voyage ou à un séjour proposé par Vacances pour tous bénéficient gratuitement des garanties principales suivantes :

A. Responsabilité civile (dommages causés aux tiers) :
- Dommages corporels : 16 000 000 €
- Dommages matériels : 6 333 960 €
- Dommages immatériels consécutifs : 1 900 960 €
- Intoxications alimentaires produits servis : 1 900 960 €

B. Garanties Défense pénale et recours suite à accident - Défense juridique - Recours juridique :
- Tous dommages confondus : 39 892 € par an et 9 501 € par litige
-Action amiable : 969 € par litige avec un seuil d'intervention de 482 €
- Action judiciaire : 2 914 € par litige avec un seuil d'intervention de 969 €

C. Individuelle accident corporel :
Frais de soins (en complément de tout autre organisme) : 300 €
- Frais d'adaptation : 5 000 €
- Frais de recherches : 5 000 €
- Invalidité permanente, sur la tranche des IPP de : 11 à 100 %
- Capital-décès (décès par accident) : 20 000 €.

D. Assistance (exclusivement s'il est fait appel aux services de l'assisteur et après accord préalable de celui-ci) ;
Organisée et sous la responsabilité de la ligue de l'enseignement 24 et sous condition de faire appel aux services de l'assisteur et après accord préalable de celui-ci) ;
- Frais de rapatriement suite à maladie ou blessure : Frais réel
- Décès d'un bénéficiaire au cours du voyage
    - Frais de rapatriement du corps : Frais réels
    - Frais de cercueil et de mise en bière : 460 €

Attention ! Chaque personne faisant l'objet d'un rapatriement sanitaire en avion doit obligatoirement être porteuse de l'original de sa carte nationale d'identité ou de son passeport.

Attention ! Les assurances exposées ci-dessus sont présentées à titre purement indicatif. Seules les conditions générales et particulières des garanties procurées par **GROUPAMA**, et que chaque participant peut réclamer, ont valeur contractuelle et engagent les parties.



DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Fiche de renseignements
- Informations sanitaires et médicales
- Autorisation et engagement
- Attestation de vaccination
- Attestation de sécurité sociale

DOCUMENTS COMPLÉMENTAIRES

- Allergie alimentaire
- PAI si le jeune est en situation de handicap
- Allergie non alimentaire
- Fiche trousseau
- Ordonnance lunette /médicaments

Rendez-vous sur l'espace client

Vous pouvez désormais remplir vos différents formulaires directement en ligne en vous rendant sur votre **espace client**.
Retrouvez toutes les informations nécessaires avant, pendant ou après le séjour dans notre guide pratique.

vacances POUR TOUS

FICHE TROUSSEAU



Nom et Prénom de l'enfant :

Séjour - date et lieu :

Il est recommandé que le linge et les vêtements soient **marqués avec le nom et prénom de l'enfant**.
Ce que l'enfant porte le jour du départ est compris dans la liste. La fiche trousseau doit être dans la valise.

À EMPORTER	CONSEILLÉ	FOURNI PAR LES PARENTS	RELEVÉ À L'ARRIVÉE	RELEVÉ AU DÉPART	OBSERVATIONS
Tee-shirts ou polos	6				
Slips ou culottes	10				
Sous pull	6				
Paires de chaussettes	6				
Pantalons + 1survêtement	2				
Jupe ou robe	1				
Pull-over ou sweat-shirts	3				
Pyjama	2				
Bottes	1				
Anorak blouson veste	1				
Short bermuda	4				
Lunettes de soleil	1				
Baskets / chaussure marche...	3				
Maillot de bain	2				
Chaussons	1				
Serviette + gant de toilette	2				
Trousse de toilette complète	1				
Bonnet de bain	1				
Stick a lèvres	1				
Crème solaire	1				
Mouchoirs en papier					
Sac de linge sale					
Nécessaire courrier					
Crème solaire					